

<<日汉翻译方法>>

图书基本信息

书名：<<日汉翻译方法>>

13位ISBN编号：9787513505666

10位ISBN编号：7513505667

出版时间：2011-2

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：陶振孝

页数：404

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<日汉翻译方法>>

内容概要

本书分为五章、107节。

五章即“词的翻译、语与知句的翻译、翻译的手段、句的翻译、日语的表达方式”。

每节先举出一段文章，下设“分析、试译、链接、再试”四个部分。

“分析”即对这段文章内容加以介绍，对难点稍加分析；“试译”即编者按照自己的理解把这段文字翻译出来供学习者参考；“链接”即扩展与段落内容相关的知识、讲解翻译的方法等内容；“再试”为选出一段日文让学习者练习。

编者希望读者先自己操刀翻译一遍，然后再与编者提供的参考译文对照，这样才能有一定收获。

<<日汉翻译方法>>

书籍目录

第一章 词的翻译

1. 名词(1)
2. 名词(2)
3. 人名(1)
4. 人名(2)
5. 地名
6. 书名
7. 菜肴名
8. 服装名
9. 公司名
10. 影片名
11. 数量词(1)
12. 数量词(2)
13. 数量词(3)
14. 数量词(4)
15. 动词
16. 形容词
17. 拟声词
18. 拟态词
19. 字母词
20. 忌讳词
21. 同形词
22. 谐音词
23. 助词
24. 否定接头词
25. 接尾词〔的〕

译者的条件

第二章 语与知名的翻译

第三章 翻译的手段

第四章 句的翻译

第五章 日语的表达方式

“再试”参考译文

参考文献

例文主要出处

翻译无捷径(代跋)

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>